

Fahzeug - Kategorie  
**Motorrad**  
 (Motor Roller)

Marke  
**BERNARDET**

Typ-Bezeichnung / Erkennungszeichen  
**C 50**

Typbescheinigung  
 Nr. **661**

Erkennungsmerkmale des Typs **Bezeichnung "C 50" a/Vertikalrohr, sowie a/Herst.-Plakette unter Sattel**  
 Fahrgestellnummer eingeschlagen **Unten a/Vertikalrohr, sowie a/Herst.-Plakette unt. Sattel, im Koffer**  
 Motornummer eingeschlagen **Oben auf Motorgehäuse**  
 Hersteller des Fahrgestells **BERNARDET FRERES, CHATILLON sur Bagneux (Seine) Frankreich**  
 Hersteller des Motors **YDRAL, Motoren-Werke, SUHESNES (Frankreich)**

**TYPENBESCHEINIGUNG**  
 MOTORFAHRZEUG-TYPENPRÜFUNGS-KOMMISSION

**MOTOR**

Marke u. Typ **Ydral 125 cc**  
 Art **Blockmot., Zweitakt**  
 Treibstoff **Benzin/Oelgem.**  
 Zyl.-Zahl **1** Takt **2**  
 Zyl.-Bohrung **54** mm  
 Kolbenhub **54** mm  
 Steuer PS **0,630**  
 Zyl.-Inhalt zus. **123,7** cm<sup>3</sup>  
 Brems-PS **5**  
 Kühlung **Luft (Gebläse)**  
 Lage des Motors **Unter Sattel**

**FAHRGESTELL**

Anzahl Achsen **2**  
 Antrieb auf **Hinterrad (Kette)**  
 1. Bremse **Fussbremse : Mechanisch, Innenbacken, auf Hinterrad**  
 2. Bremse **Handbremse : Mechanisch, Innenbacken, auf Vorderrad**  
 3. Bremse **—**  
 Anhängerbremse **—**  
 Lenkung **—**  
 Anhängervorrichtung **—**  
 Anzahl Vorwärtsgänge **3**  
 Geschw. im 1. Gang **Im dir. Gang**

**KAROSSERIE**

Hersteller **BERNARDET Frères**  
 Art/Form **CHATILLON**  
**Motorrad (Motor Roller)**  
 Anzahl Türen **—**  
 Sitzplätze **Total 1 \***  
 Vorn **—** Mitte **—** Hinten **—**  
 Stehplätze **—**  
 Für Motorräder: Soziussitz **Nein \***  
 Seitenwagen **Nein**

**GEWICHTSVERHÄLTNISS E UND BEREIFUNG**

	Vorderachse	Hinterachse	Total
Leergewicht des fahrbereiten Fahrgestells	kg	kg	— kg
Tragfähigkeit des Fahrgestells (Art. 11 MFV)	kg	kg	— kg
Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht	kg	kg	— kg
Leergewicht des fahrbereiten Fahrzeuges (karossiert)	<b>57</b> kg	<b>56</b> kg	<b>113</b> kg
Nutzlast	kg	kg	— kg
Fabrikgarantiertes maximales Anhängerzuggewicht	kg	kg	— kg
Bereifung: Dimension	<b>4,00 - 12</b>		einfach <del>100/100</del>
Maxim. Tragkraft (pro Reifen <b>185</b> kg) pro Achse	<b>185</b> kg	<b>185</b> kg	

# ELEKTR. AUSRÜSTUNG UND WARNVORRICHTUNG

Scheinwerfer: Marke **DUCELIER**

Abblendsystem **Duplolampe mit Abblendkappe**

Stand-/Markierlichter **—**

Schlußlichter **1, kombiniert**

Stoplichter **—**

Kontrollnummerbeleuchtung **1, kombiniert 1)**

Richtungsanzeiger: System **—**

Lage **—**

Warnvorrichtung **1 elektr. Horn**

Scheibenwischer **—**

## ALLGEMEINE MASSANGABEN

Spurweite	vorn	— mm
	hinten	— mm
Gesamtbreite, vorne	mm, hinten	760 mm
Achsenabstand		1'490 mm
Gesamtlänge		2'050 mm
Gesamthöhe (unbelastet)		1'020 mm
Bodenfreiheit		150 mm
Überhang, hinten		— mm
Anhängervorrichtung (Höhe ab Boden)		— mm
Anhängervorrichtung (Überhang)		— mm
Äußerer Wendekreis-Durchm. links		— m
Äußerer Wendekreis-Durchm. rechts		— m
Sattelhöhe ab Boden		680 mm

## Innenmaße

Länge des Laderaumes	mm
Breite des Laderaumes	mm
Lichte Höhe	mm
Höhe des Laderaumes ab Boden	mm
Seitenladen (Höhe)	mm

## BEMERKUNGEN

\*) Sitzplätze : Bestehendes Uebersetzungs-Verhältnis erlaubt es nicht eine Bewilligung für 2 Personen zu erteilen, da in einer Steigung von 15 % mit 2 Personen nicht mehr angefahren werden kann.

## ABÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUNGEN (lt. MFV)

1) Kontrollnummer-Bel. : Celluloid-Scheibe ist durch Glas oder Plexiglas zu ersetzen.

Ort und Datum der Typenprüfung

Bern, den 23.11.1950

Die Typenprüfungskommission